

# المؤتمر العام

GC(47)/COM.5/OR.3

Date: April 2004

General Distribution

Arabic

Original: English

الدورة العادية السابعة والأربعون (٢٠٠٣)

## اللجنة الجامعة

### محضر الجلسة الثالثة

المعقودة في مركز أوستريا، فيينا، يوم الأربعاء، ١٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣، الساعة ١٠/٣٠  
الرئيس: السيد غارسيا (الفلبين)

## المحتويات

الفقرات

بند جدول

الأعمال\*

١ - ١٩

تقوية أنشطة الوكالة المتعلقة بالعلوم والتكنولوجيا النووية  
وتطبيقاتها (مستأنف)

١٦

[\*] الوثيقة GC(47)/21.

يرد تشكيل الوفود التي حضرت هذه الدورة في الوثيقة GC(47)/INF/14/Rev.2.

04-00456



١٦- تقوية أنشطة الوكالة المتعلقة بالعلوم والتكنولوجيا النووية وتطبيقاتها (مستأنف)  
(الوثائق GC(47)/11؛ و GC(47)/INF/6؛ و GC(47)/COM.5/L.6)

١- قدم ممثل المغرب، متحدثاً بالنيابة عن مجموعة الـ٧٧ والصين، مشروع القرار الوارد في الوثيقة GC(47)/COM.5/L.6، بعنوان "خطة لإنتاج مياه الشرب اقتصادياً باستخدام المفاعلات النووية الصغيرة والمتوسطة الحجم". وقال إنه شديد الشبه بالجزء ألف من القرار GC(45)/RES.12 الذي اعتمده المؤتمر العام في عام ٢٠٠١، حيث تتمثل التغييرات الجوهرية الوحيدة المدخلة عليه في إضافة الفقرات (ط) و (م) و (ن) و (س) إلى الديباجة.

٢- وقال ممثل جمهورية كوريا إنه أحرز قدر كبير من التقدم فيما يتعلق بإنتاج مياه الشرب اقتصادياً باستخدام المفاعلات النووية الصغيرة والمتوسطة الحجم نتيجة للتعاون الوثيق بين الأمانة والدول الأعضاء وسائر المنظمات الدولية. ولذا فإنه يقترح تعديل الفقرة (ز) من الديباجة بإضافة عبارة "بالتعاون مع الدول الأعضاء والمنظمات الدولية المهمة" بعد كلمة "الأمانة".

٣- وتساءل ممثل ألمانيا، في معرض إعرابه عن التأييد لمشروع القرار، عما إذا كان من السابق لأوانه بعض الشيء ما جاء - في الفقرة (د) من الديباجة - من أن تحلية مياه البحر باستخدام الطاقة النووية هي عملية "فعالة التكلفة بوجه عام".

٤- وفيما يتعلق بالفقرة (ح) من الديباجة، سأل عن معدل التقدم المحرز طوال السنتين الماضيتين في مشروع التعاون التقني الأقاليمي بشأن "تصميم نظام متكامل للقوى النووية والتحلوية النووية" وما إذا كانت الأمانة قد عملت على تبديد المخاوف التي أعرب عنها المؤتمر العام في عام ٢٠٠١.

٥- وسأل أيضاً عما عسى أن تضيفه الفقرة (ن) من الديباجة من قيمة لمشروع القرار.

٦- وفيما يتعلق بثنائي النقطتين في الفقرة ٢ من المنطوق، اقترح تعديل عبارة "في حدود الموارد الحالية" بحيث يصبح نصها "رهنأ بتوافر الموارد".

٧- وفيما يتعلق بالفقرة ٥ من المنطوق، قال إن فكرة إدراج الأثر الاجتماعي والاقتصادي للتكنولوجيا النووية في دراسات الجدوى فكرة مبهمة.

٨- واقترح إضافة كلمة "المهمة" بعد "الدول الأعضاء" في الفقرة ٧ من المنطوق.

٩- وقال ممثل اليابان، في معرض إعرابه عن دعم التوجه العام لمشروع القرار، إن وفد بلده غير واثق بدوره من قيمة الفقرة (ن) من الديباجة.

١٠- وأيدت ممثلة أستراليا، في معرض إعرابها المماثل عن دعم التوجه العام لمشروع القرار، الاقتراح الذي أبداه ممثل ألمانيا بشأن الفقرة ٧ من المنطوق.

١١- وبشأن الفقرة ٦ من المنطوق، حيث إن الأنشطة المعنية تُموَّل حتى الآن من موارد خارجة عن الميزانية، اقترحت تغيير عبارة "إلى التماس التمويل المناسب من موارد خارجة عن الميزانية وإلى جمع أموال تأسيسية" بحيث يصبح نصها "إلى جمع أموال تأسيسية والتماس سبل تمويل مناسبة أخرى من موارد خارجة عن الميزانية".

١٢- وقال مدير شعبة القوى النووية إن الأمانة ليس لديها أي مشكلة بالنسبة للاقتراح الذي أبدته ممثلة أستراليا بشأن الفقرة ٦ من المنطوق أو بالنسبة لاقتراح ممثل ألمانيا بشأن الفقرة ٧ من المنطوق.

١٣- وقال، فيما يتعلق بالفقرة (د) من الديباجة، إن الدراسات التي أجرتها الوكالة في خمسة بلدان في أواخر الثمانينات وأوائل التسعينات من القرن الماضي قد بيّنت أن تحلية مياه البحار باستخدام الطاقة النووية "فعالة التكلفة بوجه عام".

١٤- وقال، فيما يتعلق بالفقرة (ن) من الديباجة، إن من المهم تنسيق عملية تطوير أجهزة محاكاة للمفاعلات النووية لاستخدامها في الحواسيب الشخصية وإن الأمانة قد وضعت برنامجاً للتدريب في مجال استخدام أجهزة المحاكاة هذه. وترى الأمانة أن الفقرة مفيدة وينبغي الإبقاء عليها.

١٥- ورحب مدير شعبة الميزانية والشؤون المالية بالاقتراح الذي أبداه ممثل ألمانيا، بالاستعاضة عن عبارة "في حدود الموارد الحالية" بعبارة "رهنًا بتوافر الموارد" في الفقرة ٢ من المنطوق.

١٦- وقال ممثل المغرب، رداً على التعليقات التي أبداها ممثل ألمانيا بشأن الإشارة الواردة في الفقرة ٥ من المنطوق إلى "الأثر الاجتماعي والاقتصادي" لتكنولوجيا التحلية النووية، إن المغرب، الذي كان من بين أوائل البلدان التي أجرت دراسات جدوى بشأن تحلية مياه البحار باستخدام الطاقة النووية، قد أغفل، للأسف، الجوانب الاقتصادية والاجتماعية لتلك العملية. ويرى وفد بلده أن من الأهمية بمكان أن تشمل دراسات الجدوى في المستقبل الجوانب الاقتصادية والاجتماعية - بالإضافة إلى الجوانب التقنية.

١٧- وقال الرئيس إنه يفترض أن اللجنة تود أن توصي المؤتمر العام باعتماد مشروع القرار الوارد في الوثيقة GC(47)/COM.5/L.6 بما في ذلك التعديلات المقترحة إدخالها على الفقرة (ز) من الديباجة والفقرات ٢ و ٦ و ٧ من المنطوق.

١٨- وقد أُتفقَ على ذلك.

**عُلِّقت الجلسة الساعة ١١/١٥ واستؤنفت الساعة ١١/٤٥.**

١٩- أعلن الرئيس أن مقدمي عدد من مشاريع القرارات التي جرى تقديمها ليسوا جاهزين بعد لعرضها.

**رُفعت الجلسة الساعة ١١/٥٠.**